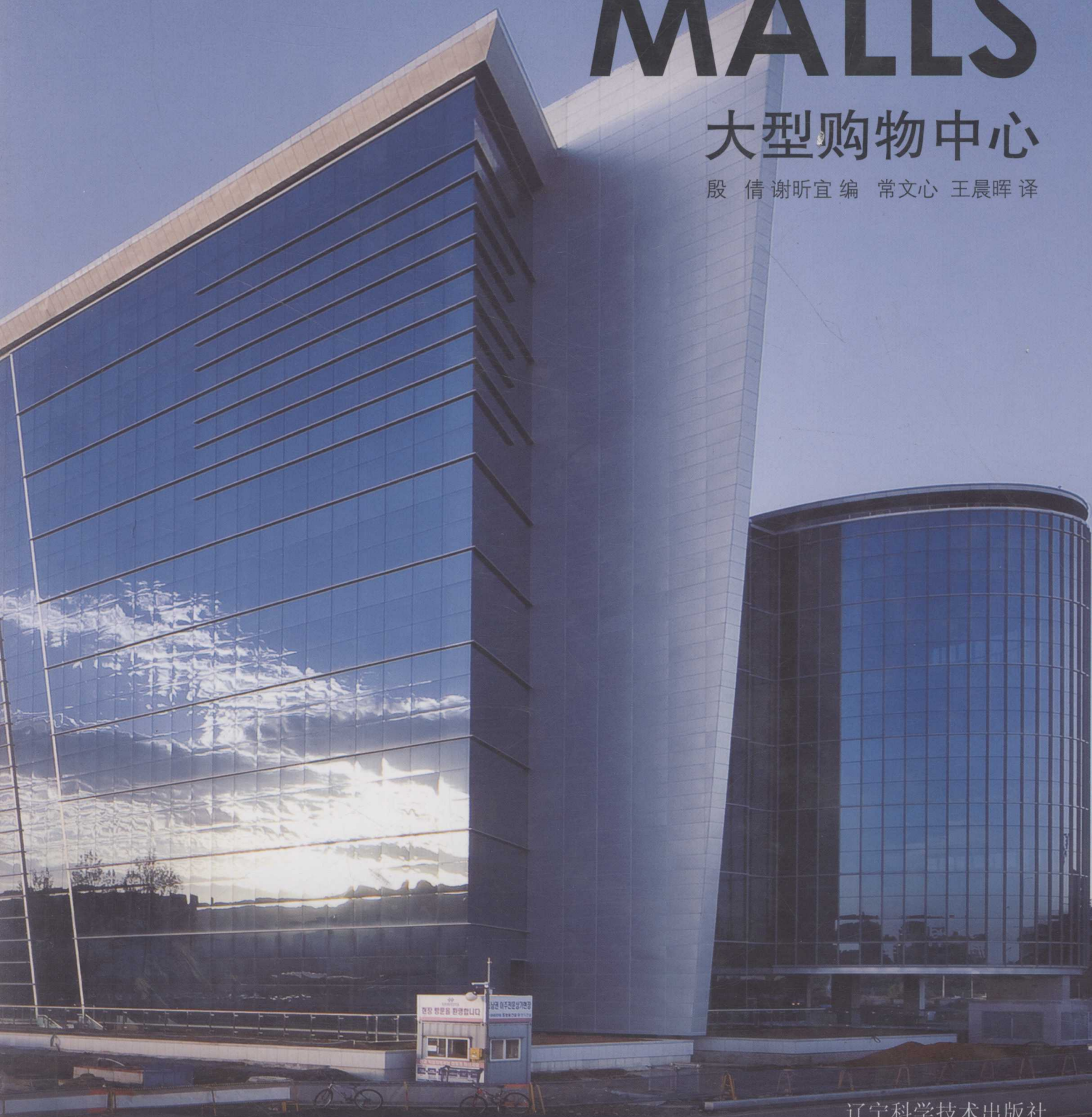


SHOPPING MALLS

大型购物中心

殷倩 谢昕宜 编 常文心 王晨晖 译



辽宁科学技术出版社

Shopping Malls

图书在版编目(CIP)数据

大型购物中心 / 殷倩, 谢昕宜编 ; 常
文心, 王晨晖译. -- 沈阳: 辽宁科学技术出版社,
2011.2

ISBN 978-7-5381-6590-6

I. ①大… II. ①殷… ②谢… ③常… ④王… III.
①商业中心—建筑设计—世界—汉、英 IV. ①TU247.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第186367号

出版发行: 辽宁科学技术出版社

(地址: 沈阳市和平区十一纬路29号 邮编: 110003)

印刷者: 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

经销者: 各地新华书店

幅面尺寸: 230mm×290mm

印 张: 36

插 页: 4

字 数: 50千字

印 数: 1~1800

出版时间: 2011年2月第1版

印刷时间: 2011年2月第1次印刷

责任编辑: 陈慈良

封面设计: 李 宁

版式设计: 李 宁

责任校对: 周 文

书 号: ISBN 978-7-5381-6590-6

定 价: 228.00元

联系电话: 024-23284360

邮购热线: 024-23284502

E-mail: lnkjc@126.com

http://www.lnkj.com.cn

本书网址: www.lnkj.cn/uri.sh/6590

TU 247.2
20113

Shopping Malls

大型购物中心

殷倩 谢昕宜 编 常文心 王晨晖 译

辽宁科学技术出版社

Contents

目录

FRIIS Aalborg City Centre FRIIS奥尔堡城市购物中心	6
Alcalá Magna 阿尔卡拉·玛格纳购物中心	12
Atrio 火山口购物中心	18
Namba Parks 南波公园购物中心	24
LaLaPort Shopping LaLaPort购物中心	30
The Landmark 中环置地广场	36
Grand Indonesia 大印尼购物中心	42
Le Grange Shopping Centre 格兰奇购物中心	48
Kanyon 卡尼昂广场	54
ION Orchard 艾恩果园购物中心	60
The City 7 Mall 第七城购物中心	66
Plaza 353 353广场	72
Zlote Tarasy 金色台阶商场	78
K:fem Department Store 克非姆百货商场	84
Roma Est Shopping Centre 罗马购物中心	90
Paris Department Store 巴黎百货公司	96
365 Shopping Centre 365购物中心	102
Forum Camlik 代尼兹利购物中心	108
Prestige Mall 声望商场	114

Garden 5 Tool 花园5号	120	Domus Furniture Mall 多莫斯家具中心	232
Chadstone West Mall 查德斯通西部商场	126	SORIA.COM 索利亚.COM商场	238
Engelhorn acc/es 恩格尔霍恩商场	132	Times Square Centre 时代广场购物中心	244
Shopping Centre Stadtgalerie Stadtgalerie购物中心	138	Festival Waterfront Centre 节日滨水中心	250
M1 Meydan Merter Shopping Centre M1美丹莫特购物中心	144	Highcross 海克罗斯购物中心	256
Dubai Festival City 迪拜节日城	150	Enterprise Square 5, MegaBox 企业广场5期—MegaBox	262
SIAM Paragon 暹罗模范商场	156	Pavilion KL 吉隆坡购物中心	268
Kamppi Commercial Centre 康比商业中心	162	LATTICE in Beijing 莱迪斯购物中心	274
Shoppers Stop Rajouri 拉加里购物站	166	Women's Shoe Department at the Galeries Lafayette 老佛爷百货女鞋商场	280
Riverstone 溪石商业中心	172	Index 索引	286
Forum Duisburg 杜伊斯堡广场	178		
Sexta Avenida 赛克斯塔. 阿文尼达零售中心	184		
Star Place 大立精品馆	190		
Forum Mersin 梅尔辛购物中心	196		
Baneasa Shopping City 巴尼萨购物城	202		
ADA Shopping Centre 阿达购物中心	208		
Cascade Shopping Centre 瀑布购物中心	214		
Sanko Park Shopping Centre 桑科公园购物中心	220		
CEPA Shopping Centre 赛帕购物中心	226		



FRIIS Aalborg City Centre

FRIIS 奥尔堡城市购物中心

Location:
Aalborg, Denmark

Designer:
C. F. Møller Architects

Photographer:
Helene Hoyer, Steen & Strm

Completion date:
2010

项目地点：
丹麦 奥尔堡

设计师：
C. F. Møller建筑事务所

摄影师：
海林·豪耶尔，斯蒂恩 & 斯特拉姆

完成时间：
2010

The shopping centre, which combines new property and a renovation of the former Magasin department store, covers a total area of 60,000 sq m. The shops are located at street level and on the first floor. Central Aalborg was previously divided by the traffic along Nytorv, but the FRIIS shopping centre now binds the city together. The shopping centre has four main entrances: two main entrances connect to the city's main street, Nytorv. One main entrance connects the Centre to the pedestrian shopping street of Nørregade, which forms the northerly part of Aalborg's shopping street network, and another main entrance links the Centre to Aalborg's newly-refurbished waterfront.

The building unites its many different functions with a white stucco façade and striking glass panels in structural glazing, but the façade also reflects its diversity, just as it reflects the diverse structure of the surrounding city – from the large-scale open areas towards the harbour to the denser, more intimate shopping streets. This is achieved through alternating motifs, including window bays in various designs, perforated steel plates in front of coloured façade fields in different varieties, variations in window formats and combinations of materials, etc.

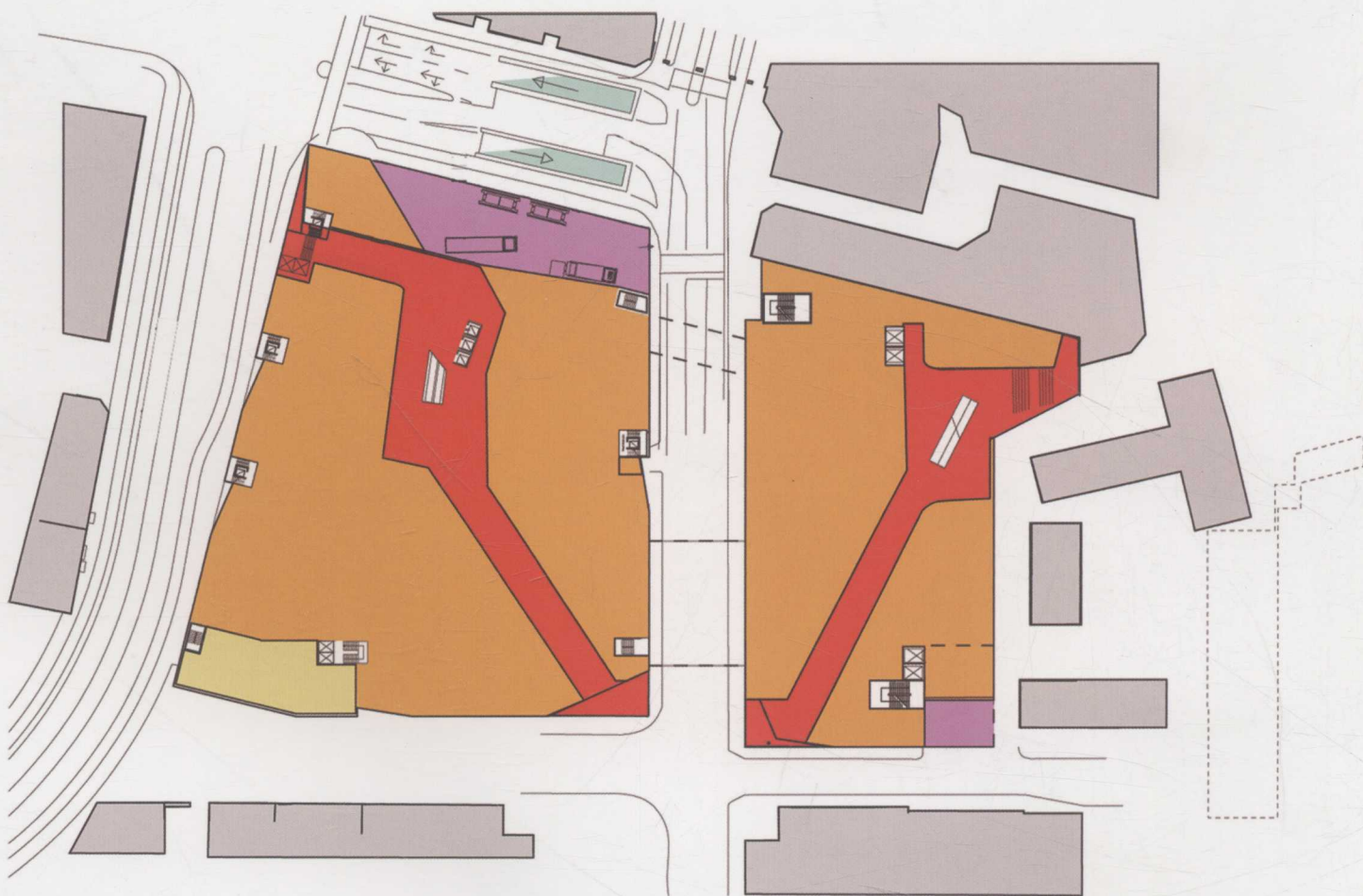
购物中心项目包含新建项目和对原来百货公司的翻新，总面积为6万平方米。商场位于临街的二楼。奥尔堡市中心曾经被尼特维街上的车流分割成了两半，FRIIS购物中心将城市重新连接在了一起。购物中心有四个入口，其中两个主入口通往城市的主要街道——尼特维街。其中一个主入口将购物中心和诺莱加德商业步行街连了起来，形成了奥尔堡北部购物街网络；另一个主入口连接着奥尔堡的新翻修的码头。

建筑的表面由白色粉刷外墙和釉面玻璃面板组成，将各种功能区结合在了一起。另一方面，建筑的表面也反映了购物中心的多样性，反映了不同的城市建筑结构，从海港的大规模开放区域到密集的商业街。设计师使用了不同的图案和设计，包括不同设计的飘窗、各种彩色外墙上的穿孔钢板、不同的窗体设计和各种材料的混合应用等。



- 1.The exterior of the building
- 2.The white tone makes the interior space minimalistic and generous.
- 3.The benches in the public area
- 4.The dining area along the windows
- 5.The black and white tone is elegant and minimalistic.
- 6.The dining area along the windows
- 7.The retail space view from the corridor

- 1.建筑外观
- 2.白色调让室内空间简洁大方
- 3.公共区域的休闲座椅
- 4.窗边的餐饮区
- 5.黑白色调简约高贵
- 6.窗边的餐饮区
- 7.在走廊看店面







4
5







Alcalá Magna

阿尔卡拉·玛格纳购物中心

Location:
Spain

Designer:
Chapman Taylor Architects

Photographer:
Chapman Taylor Architects

Completion date:
2007

项目地点：
西班牙

设计师：
查普门泰勒建筑设计咨询有限公司

摄影师：
查普门泰勒建筑设计咨询有限公司

完成时间：
2007

The centre is organised around a natural flow from north to south. Main retail anchors are located at the south entrance, around the Diamond Plaza. This entrance attracts people from the residential areas located at this end of the centre. At the north end is Cervantes Plaza, a large double-height space leading into the park, where the leisure areas, food court and entrance to the cinema are located. It opens directly onto the park and the transparent walls create an important interior-exterior link. A distinctive diamond-shaped glazed roof-light filters light from the park and creates a stunning centre piece for the mall.

Historical references have been woven into the design of the exterior. The Roman foundations of the city and the Castilian University from the sixteenth century on, are represented by archaeological strata which give shape and form to the elevations.

阿尔卡拉·玛格纳购物中心沿着南北方向建造，整体结构自然流畅。大型主力店位于南入口处，环绕着钻石广场，吸引着周围居住的居民。北侧是塞万提斯广场，一个大型的两层高的空间，内有休闲区、美食广场和电影院，并一直通往公园。面向公园的地理位置和透明的玻璃墙使室内外空间紧密相连。此外，钻石形状的玻璃屋顶格外引人注目，同时使得光线照射进来，成为了购物中心内名副其实的令人难忘的空间。在外观设计中，设计团队格外注重运用历史元素——其作为罗马帝国古城及16世纪建成的卡斯提尔大学的原址的特色在立面上得以展现。



Un centímetro que lo tocas
tan cerca, que lo tocas
con la mano.

ALCALA MAGNA

El nuevo concepto
de la pirala que llega
a la ciudad

UN ÚNICO COMFORT
EN CADA UNO DE NUESTROS
SALAS Y CORTES PLAZA

mitié

FOCUS

tkmaxx

- 1.The diamond-shaped outlook of the exterior is eye-catching.
- 2.The design of rooftop is unique.
- 3.The diamond-shaped roof also provides the natural light for the interior.
- 4.The rooftop view from interior
- 5.The bright colour in interior design
- 6.The interior design is luxurious and fashionable.
- 7.The glass and lighting create a fashion style.
- 8.The atrium is surrounded by the retail space.

- 1.建筑外观的钻石造型抢眼
- 2.屋顶的设计富有个性
- 3.钻石造型的屋顶同时提供室内自然采光
- 4.在室内看屋顶
- 5.室内设计色彩鲜明
- 6.室内设计豪华而时尚
- 7.玻璃材质和灯光一起创造时尚效果
- 8.店面环绕中的中庭

